



ПРОТОКОЛ

Заседание от 30 ноември 2022 г., 9.00 – 13.00 и 15.00 – 16.00 ч. (заседание на координаторите) и 16.00 – 18.30 г.

БРЮКСЕЛ

Заседанието беше открито във 30 ноември 2022 г., сряда, в 9.07 ч. под председателството на Томас Тобé (председател).

1. Приемане на дневния ред

Дневният ред беше приет.

2. Съобщения на председателя

Председателят предостави информация относно езиковия режим.

Решение: Беше решено, че крайният срок за внасяне на изменения към становището на комисията по развитие относно „Стратегия на ЕС за устойчива и кръгова текстилна промишленост“ (2022/2171(INI)) е 13.00 ч. в петък, 9 декември.

Председателят поздрави Катрин Шабо за спечеленото от нея 2-ро място в трансатлантическото състезание по ветроходство през 2022 г.

***** Време за електронно гласуване *****

3. Поуки, извлечени от досиетата „Пандора“ и други разкрития

DEVE/9/09476

2022/2080(INI)

Докладчик по становище:

Удо Булман (S&D)

PA – PE736.547v01-00

AM – PE737.319v02-00

Водеща:

ECON – Нилс Фулсанг (S&D)

PR – PE735.471v01-00

AM – PE738.737v01-00

- Приемане на проекта на становище

Решение: Измененият проект на становище беше приет със следните гласове:
„за“: 20; „против“ 0; „въздържал се“: 2.

Приети изменения: СА 1, СА 2, СА 3, СА 4, 20а, 25, 26, СА 5, СА 7, 35, СА 6, 42, 43, 50, 51, СА 8, 54, 56, 58, 59, 60, 61, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7

Отхвърлени изменения: 24, 33, 34, 36, 49, 52, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 8

Отпаднали изменения: 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20b, 21, 22, 23, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 37, 38, 39, 40, 41, 44, 45, 46, 47, 48, 53, 55, 57

Оратор: Удо Булман

4. **Защита на околната среда чрез наказателното право и замяна на Директива 2008/99/ЕО**

DEVE/9/08592

***I 2021/0422(COD) COM(2021)0851 – C9-0466/2021

Докладчик по становище:

Каролин Роз (Verts/ALE)

AM – PE735.795v01-00

AM – PE738.758v01-00

Водеща:

JURI – Тоан Мандерс (PPE)

PR – PE737.290v01-00

AM – PE738.572v01-00

AM – PE738.573v01-00

- Приемане на проекта на становище

Решение: Измененият проект на становище беше приет със следните гласове:
„за“: 12; „против“ 10; „въздържал се“: 0.

Приети изменения: СА 8, СА 9, СА 10, СА 11, СА 12, 53, 54, 137, СА 13, СА 14, 140, СА 15, 152, 153, 155, 156, СА 16, СА 17, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 77, 78, 175, СА 18, 178, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, СА 19, СА 1, 95, СА 2, 98, 4, СА 3, 5, СА 4, СА 5, СА 6, 9, 10, 106, 11, 12, 109, СА 7, 14, 15, 16, 17, 18

Отхвърлени изменения: 121, 124, 129, 62, 154, 102

Оттеглени изменения: 132, 133, 134, 135, 160, 161, 162, 164, 165, 166, 168, 112

Отпаднали изменения: 19, 116, 117, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 119, 31, 32, 33, 34, 35, 122, 123, 36, 37, 38, 39, 40, 125, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 127, 47, 48, 49, 128, 50, 118, 120, 126, 51, 130, 52, 55, 136, 56, 131, 57, 138, 58, 59, 60, 61, 139, 141, 142, 63, 64, 145, 65, 143, 144, 66, 67, 146, 68, 147, 69, 70, 148, 71, 149, 150, 151,

72, 157, 159, 163, 158, 73, 167, 74, 75, 76, 79, 176, 177, 87, 88, 179, 89, 90, 91, 92, 180, 1, 93, 94, 2, 96, 97, 3, 99, 100, 6, 103, 7, 104, 8, 105, 107 Part 1, 107 Part 2, 108, 13, 101, 110, 111, 113, 114, 115

Оратор: Каролин Роз

***** Край на електронното гласуване *****

5. Изслушване

Използване на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа: как могат да бъдат включени местните и регионалните власти и общности?

Първа дискуссионна група: Подкрепа за местните и регионалните власти в рамките на ИССРМС – Глобална Европа: какво ново?

Томас Тобé и Шарл Гьоренс представиха встъпителни бележки.

Презентации направиха следните оратори:

- Марлене Холцнер (ГД „Международни партньорства“)
- Марлен Симеон, директор, PLATFORMA
- Фатимету Абдел Малик, председател на Регионалния съвет на Нуакшот (Мавритания) и председател на UCLG Africa

Оратори: Антони Комин и Оливерес, Моника Силвана Гонсалес, Карстен Луке, Пирет Херцбергер-Фофана, Шарл Гьоренс-

Марлене Холцнер, Фатимету Абдел Малик и Марлен Симеон отговориха на повдигнатите въпроси.

Втора дискуссионна група: Насърчаване на устойчивото и приобщаващо местно развитие и укрепване на мира в нестабилни ситуации

Удо Булман представи встъпителни бележки.

- Д-р Фатима Акилу, изпълнителен директор на фондация Neem (Нигерия)
- Д-р Алесия Чароки, председател на фондация E35 (Реджо Емилия, Италия / децентрализирано сътрудничество с Мозамбик)
- Юсуф Диаките, изпълнителен директор, Асоциация на общините в Мали (АММ) и Алианс на сдруженията на местните власти в Сахел (А-APL)
- Соня Рен-Дживанидес, изпълнителен директор на Европейското бюро за връзка в областта на укрепването на мира (EPLO)

Оратори: Карстен Луке, Пирет Херцбергер-Фофана, Антони Комин и Оливерес, Хилдегард Бентеле, Удо Булман-

Д-р Алесия Чароки, Соня Рен-Дживанидес, Юсуф Диаките и д-р Фатима Акилу отговориха на повдигнатите въпроси.

Удо Булман представи заключителни бележки.

* * *

Заседанието беше прекъснато в 11.49 ч. и възобновено в 11.55 ч. под председателството на Пирет Херцбергер-Фофана- (1-ви заместник-председател).

Съвместно с делегацията към Съвместната парламентарна асамблея АКТБ – ЕС

6. Мисия за наблюдение на общите избори в Кения, проведени на 9 август 2022 г.

DEVE/9/10670

- Размяна на мнения с Иван Щефанец, главен наблюдател на ЕС, и Евин Инсир, председател на делегацията на Европейския парламент за наблюдение на изборите

Пирет Херцбергер-Фофана представи встъпителни бележки.-

Иван Щефанец, главен наблюдател на ЕС, и Евин Инсир, председател на делегацията на Европейския парламент за наблюдение на изборите, докладваха за мисията.

Дидие Версе (ГД „Международни партньорства“) и Емили Гаярдон (ЕСВД) направиха презентации.

Оратори: Адам Коша, Удо Булман, Карстен Луке

Дидие Версе, Иван Щефанец и Евин Инсир отговориха на повдигнатите въпроси.

Карлуш Зориню (председател на делегацията в Съвместната парламентарна асамблея АКТБ – ЕС) представи заключителни бележки.

* * *

Заседанието беше прекъснато в 12.46 ч. и възобновено в 15.00 ч. под председателството на Томас Тобé (председател).

(При закрити врата)

7. Заседание на координаторите

* * *

8. Гарантиране на продоволствена сигурност и дългосрочна устойчивост на селското стопанство на ЕС

DEVE/9/10641
2022/2183(INI)

Докладчик по становище:

Стефан Бижу (Renew)

РА – PE738.664v01-00

Водеща:

AGRI* – Марлене Мортлер (PPE)

PR – PE738.556v02-00

- Разглеждане на проекта на становище

Стефан Бижу и Марлене Мортлер (докладчик на комисията по земеделие и развитие на селските райони) представиха встъпителни бележки.

Оратори: Хилдегард Бентеле, Карстен Луке, Леонард Мици (ГД „Международни партньорства“), Фредерик Шутизер (ГД „Европейска гражданска защита и европейски операции за хуманитарна помощ“), Пирет Херцбергер-Фофана-

Стефан Бижу представи заключителни бележки.

9. Освобождане от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета за 2021 г.: Общ бюджет на ЕС – Комисия

DEVE/9/09654

2022/2081(DEC) COM(2022)0323[01] – C9-0227/2022

Докладчик по становище:

Шарл Гьоренс (Renew)

РА – PE739.543v01-00

Водеща:

CONT – Йерун Ленарс (PPE)

Моника Холмайер (PPE)

- Размяна на мнения

Шарл Гьоренс представи встъпителни бележки.

Оратори: Пирет Херцбергер-Фофана, Илан Де Басо, Емануил Папайоану (ГД „Международни партньорства“)-

Шарл Гьоренс представи заключителни бележки.

10. Освобождане от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета за 2021 г.: Общ бюджет на ЕС – Европейски фонд за развитие (ЕФР) (8-ми, 9-ти, 10-ти и 11-ти)

DEVE/9/09930

2022/2135(DEC) COM(2022)0321 – C9-0281/2022

Докладчик по становище:

Шарл Гьоренс (Renew)

РА – PE739.544v01-00

Водеща:

CONT – Жузе Мануел Фернандеш (PPE)

- Размяна на мнения

Шарл Гьоренс представи встъпителни бележки.

Оратори: Доминик Билд, Емануил Папайоану (ГД „Международни партньорства“)

Шарл Гьоренс представи заключителни бележки.

11. Стратегията „Глобален портал“ – актуално състояние
DEVE/9/10692

- Размяна на мнения с Европейската комисия и ЕСВД

Томас Тобé представи въстъпителни бележки.

Дейвид Рингроуз (ЕСВД) и Винсент Гримо (ГД „Международни партньорства“) направиха презентации.

Оратори: Хилдегард Бентеле, Удо Булман, Шарл Гьоренс, Пирет Херцбергер-Фофана, Доминик Билд, Карстен Луке, Бари Андрюз, Ерик Маркварт, Моника Силвана Гонсалес-

Винсент Гримо и Дейвид Рингроуз отговориха на повдигнатите въпроси.

12. Разни въпроси

Няма.

13. Следващи заседания

- 12 декември 2022 г., 19.00 – 20.30 ч. (Страсбург)

Заседанието беше закрито в 18.32 ч.

Results of roll-call votes

Contents

1. Lessons learnt from the Pandora Papers and other revelations	
DEVE/9/09476.....	8
1.1. Final vote	8
2. Protection of the environment through criminal law and replacing Directive 2008/99/EC	
DEVE/9/08592.....	8
2.1. Final vote	8

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Lessons learnt from the Pandora Papers and other revelations
DEVE/9/09476

1.1. Final vote

20	+
ID	Alessandra Basso, Virginie Joron
PPE	Hildegard Bentele, Aušra Maldeikienė, Marlene Mortler, Janina Ochojska, Christian Sagartz, Eleni Stavrou, Tomas Tobé
Renew	Barry Andrews, Charles Goerens
S&D	Eric Andrieu, Udo Bullmann, Mónica Silvana González, Karsten Lucke, Pierfrancesco Majorino
The Left	Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Pierrette Herzberger-Fofana, Michèle Rivasi, Caroline Roose

0	-

2	0
ID	Joachim Kuhs
NI	Antoni Comín i Oliveres

Corrections to votes and voting intentions	
+	Antoni Comín i Oliveres
-	
0	

2. Protection of the environment through criminal law and replacing Directive
2008/99/EC
DEVE/9/08592

2.1. Final vote

12	+
NI	Antoni Comín i Oliveres
Renew	Barry Andrews, Charles Goerens

S&D	Eric Andrieu, Udo Bullmann, Mónica Silvana González, Karsten Lucke, Pierfrancesco Majorino
The Left	Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Pierrette Herzberger-Fofana, Michèle Rivasi, Caroline Roose

10	-
ID	Alessandra Basso, Virginie Joron, Joachim Kuhs
PPE	Hildegard Bentele, Aušra Maldeikienė, Marlene Mortler, Janina Ochojska, Christian Sagartz, Eleni Stavrou, Tomas Tobé

0	0

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Tomas Tobé (Chair), Pierrette Herzberger-Fofana (1 st VC), Pierfrancesco Majorino (2 nd VC), Stéphane Bijoux (3 rd VC), Erik Marquardt (4 th VC)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Barry Andrews, Eric Andrieu, Hildegard Bentele, Dominique Bilde, Udo Bullmann, Antoni Comín i Oliveres, Charles Goerens, Mónica Silvana González, Karsten Lucke, Janina Ochojska, Michèle Rivasi, Christian Sagartz, Eleni Stavrou, Miguel Urbán Crespo
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Alessandra Basso, Ilan De Basso, Ádám Kósa, Marlene Mortler, Caroline Roose, Carlos Zorrinho

209 (7)
Virginie Joron, Joachim Kuhs, Aušra Maldeikienė
216 (3)
Evin Incir, Ivan Štefanec
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Beltrame, Ferrari-Bravo, Ficcarelli, Grimaud, Guyomarch, Holzner, Mizzi, Papaioanou, Schutyser, Versé	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istítuzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS	Gaillardon, Hobjilá, Manzoni, Ringrose

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Marlène Simeon, Director, PLATFORMA Fatimou Abdel Malick, President of the Regional Council of Nouakchott (Mauritania) and President of UCLG Africa Dr Fatima Akilu, Executive Director, Neem Foundation (Nigeria) Dr Alessia Ciarrocchi, President, Foundation E35 (Reggio Emilia, Italy / decentralised cooperation with Mozambique) Youssef Diakité, Executive Director, Association des municipalités du Mali (AMM) and Alliance of Associations des Pouvoir Locaux du Sahel (A-APL) Sonya Reines-Djivanides, Executive Director, European Peacebuilding Liaison Office (EPLO)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Bokias Fernandez-Cañadas, Tarczynska
S&D	Horn, Mutafchieva
Renew	Vitkauskaitė Bernard
ID	
Verts/ALE	Trépan
ECR	
The Left	Amato
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	de Vicente, Bilquin, Pribaz

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
O'Keeffe, David, Grudzielski, Manrique Gil, Machado, Ramet, Ruiz Rivera, Sedlackova, Sourander
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten
Costello, Barroux, Belin, Cujkova, Garcia Gimeno, Schulz, Uhrmeister

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman